

Zmluva
o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby

uzatvorená v zmysle zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník

Zmluvné strany:

Poskytovateľ:

Mesto Nitra

zastúpenie: **Marek Hattas, primátor mesta**
sídlo: Štefánikova tr.60, 950 06 Nitra
IČO: 00 308 307
DIČ: 202 110 2853
IČ DPH: SK 202 110 2853
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
číslo účtu: SK04 0900 0000 0050 2800 1139
(ďalej len „mesto Nitra“)

a

Príjemca:

Misijná kongregácia služobníc Ducha Svätého

zastúpenie: **Valéria Florková**
štatutárna zástupkyňa
právna forma: cirkevná organizácia
sídlo: Novozámocká 129/302,
951 12 Ivanka pri Nitre
IČO: 00 586 731
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
číslo účtu: SK81 0900 0000 0051 5738 7277
(ďalej len „príjemca“)

(mesto Nitra a príjemca ďalej spolu ako „zmluvné strany“ a jednotlivito aj ako „zmluvná strana“)

Článok 1
Všeobecné ustanovenia

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v zmysle ustanovení § 75, § 77, § 78, § 80 písm. l) a § 110a zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 448/2008 Z.z.“).

Článok 2
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je podľa §§ 75–78 zákona č. 448/2008 Z.z. poskytovanie finančného príspevku na rok 2023 na prevádzku poskytovanej sociálnej služby – **v zariadení pre seniorov – pobytovou formou** (podľa § 13 ods. 5 zákona č. 448/2008 Z.z.) neverejnému poskytovateľovi poskytujúcemu sociálnu službu vo verejnom záujme v zariadení Misijná kongregácia služobníc

Ducha Svätého, so sídlom Novozámocká 129/302, Ivanka pri Nitre, v súlade so zákonom o sociálnych službách pre občanov s trvalým pobytom v meste Nitra.

2. Mesto Nitra sa touto zmluvou zaväzuje podľa § 75 ods. 1 zákona č. 448/2008 Z.z. poskytovať finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby druhej zmluvnej strane ako neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, ktorý neposkytuje sociálnu službu s cieľom dosiahnuť zisk, a to v súlade s výškou schválených finančných prostriedkov v rozpočte mesta na rozhodné obdobie (príslušný rozpočtový rok).

Článok 3

Výška finančného príspevku

1. Mesto Nitra poskytne v roku 2023 finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v zariadení pre seniorov poskytovanej pobytovou formou neverejnému poskytovateľovi pre prijímateľov sociálnej služby s trvalým pobytom v meste Nitra na čiastočné pokrytie nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby. Zoznam prijímateľom sociálnej služby, na ktorých si príjemca uplatňuje poskytnutie finančného príspevku a s ktorými má uzatvorenú zmluvu o poskytovaní sociálnej služby v zariadení s uvedením osobných údajov uvedených v § 94c ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 448/2008 Z.z. je prílohou č. 1 tejto zmluvy.
2. Mesto Nitra poskytuje príjemcovi finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v zariadení pre seniorov poskytovanej pobytovou formou vo výške určenej podľa § 77 ods. 8 písm. e) zákona č. 448/2008 Z.z.
3. Výška finančného príspevku na kalendárny rok 2023 predstavuje sumu vo výške **3 914,88 Eur**, slovom: tritisícdeväťstoštrnásť eur osemdesiatosem centov.

Článok 4

Spôsob poskytnutia finančného príspevku

1. Mesto Nitra v súlade so spôsobom výpočtu výšky finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby poukáže finančné prostriedky vo výške **3 914,88 Eur** na účet príjemcu uvedený v záhlaví tejto zmluvy do 5 dní od účinnosti tejto zmluvy.

Článok 5

Použitie finančných príspevkov a povinnosti príjemcu

1. Príjemca je oprávnený použiť poskytnuté finančné príspevky na úhradu bežných nákladov, ktoré mu vznikli od 01.01.2023 do 31.12.2023, a to výlučne za účelom a za podmienok ustanovených touto zmluvou a v súlade so súvisiacou legislatívou SR.
2. Príjemca môže finančný príspevok použiť aj na úhradu bežných výdavkov vynaložených v roku 2023, ktoré vznikli od 01.01.2023 do dňa účinnosti tejto zmluvy.
3. Príjemca môže poskytnuté finančné prostriedky použiť výlučne do 31.12. príslušného rozpočtového roku, v ktorom boli poskytnuté.
4. Príjemca je oprávnený použiť finančný príspevok na úhradu bežných výdavkov súvisiacich so zabezpečením poskytovania sociálnej služby v rozsahu ekonomicky oprávnených nákladov uvedených v § 72 ods. 5 zákona písm. a) až j) č. 448/2008 Z.z., pričom náklady uvedené v § 72 ods. 5 písm. a) a b) zákona č. 448/2008 Z.z. sa nevzťahujú na odborných zamestnancov príjemcu podľa § 9 ods. 4 zákona č. 448/2008 Z.z..
5. Príjemca nebude poskytovať sociálnu službu s cieľom dosiahnuť zisk.
6. Príjemca nepoužije poskytnutý finančný príspevok na kapitálové výdavky, na financovanie pôžičiek, úverov a iných záväzkov príjemcu, výdavkov investičného charakteru, liekov,

- zdravotníckeho materiálu, zdravotníckych pomôcok, vecí osobnej potreby prijímateľov sociálnej služby, nákup potravín.
7. Prijemca nepoužije poskytnutý finančný príspevok na výdavky súvisiace s vykonávaním, zabezpečovaním alebo utváraním podmienok na vykonávanie iných činností podľa § 15 ods. 3 zákona o sociálnych službách, ktoré zákon o poskytovaní sociálnych služieb neupravuje a zvyšujú kvalitu sociálnej služby.
 8. Ak príjemca v priebehu platnosti tejto zmluvy prestane vykonávať sociálnu službu alebo stratí oprávnenie na poskytovanie sociálnej služby alebo dôjde k výmazu poskytovateľa z registra poskytovateľov sociálnych služieb, alebo ak dôjde k zániku tejto zmluvy v zmysle článku 8 ods. 2 tejto zmluvy, je príjemca povinný zúčtovať poskytnutý finančný príspevok ku dňu skončenia poskytovania sociálnej služby a do 30 dní po skončení poskytovania sociálnej služby (najneskôr však do 16.01.2024) predložiť mestu Nitra vyúčtovanie a vrátiť nepoužitý finančný príspevok na účet mesta Nitry. Prijemca je povinný dňom skončenia poskytovania sociálnej služby, ktorá sa touto zmluvou finančne podporuje, alebo zániku zmluvy, finančný príspevok ďalej nečerpať.
 9. Prijímateľ je povinný bezodkladne oznámiť mestu Nitra ukončenie poskytovania sociálnej služby fyzickej osobe, ktorú zahrnul do počtu klientov na výpočet výšky príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby podľa tejto zmluvy a je povinný najneskôr pri vyúčtovaní vrátiť mestu Nitra alikvotnú časť poskytnutého finančného príspevku pripadajúcu na obdobie, v ktorom sa tejto fyzickej osobe sociálna služba už neposkytovala.
 10. Nárok na poskytnutie finančného príspevku v zariadení pre seniorov poskytujúcom sociálne služby pobytovou formou nevzniká na miesto v tomto zariadení, na ktorom sa počas viac ako 30 po sebe nasledujúcich kalendárnych dní neposkytuje sociálna služba z dôvodu neprítomnosti prijímateľa sociálnej služby, a to aj v prípade uzatvorenej zmluvy o poskytovaní sociálnej služby. Prijemca túto skutočnosť zohľadní vo vyúčtovaní príspevku.
 11. Prijemca je povinný:
 - a) viesť osobitnú evidenciu o účele použitia finančného príspevku,
 - b) zamedziť dvojitému financovaniu výdavkov, t. j. zabezpečiť, aby tie isté výdavky spojené s výkonom sociálnej služby neboli financované prostredníctvom iných zdrojov,
 - c) predložiť mestu Nitra čestné prehlásenie o pravdivosti predkladaných údajov,
 - d) vrátiť finančný príspevok, ak mu bol právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie alebo trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovaných z fondov Európskej únie a má zápis v registri trestov odo dňa účinnosti trestu,
 - e) písomne oznámiť mestu Nitra v lehote 10 pracovných dní, všetky zmeny, ktoré by mali vplyv na nárok na poskytnutie finančného príspevku alebo jeho výšku.

Článok 6

Vyúčtovanie finančného príspevku

1. Prijemca je povinný predložiť mestu Nitra vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku za obdobie od 01.01.2023 do 31.12.2023 najneskôr do 16.01.2024, pokiaľ táto zmluva nestanovuje skoršiu lehotu.
2. Prijemca je povinný najneskôr do 16.01.2024 vrátiť mestu Nitra príslušnú časť finančného príspevku, ktorú nepoužil.
3. Prijemca bežné výdavky vyúčtuje v pomernej výške podľa počtu klientov s trvalým pobytom na území mesta Nitry, na ktorých je finančný príspevok poskytnutý k celkovej kapacite zariadenia.
4. Ak príjemca finančného príspevku je platiteľom dane z pridanej hodnoty, výdavky na úhradu dane z pridanej hodnoty, nie je možné zahrnúť do vyúčtovania.
5. Prijemca je pri vyúčtovaní povinný:
 - a) predložiť mestu Nitra zoznam prijímateľov sociálnej služby, ktorí spĺňajú podmienky poskytovania sociálnej služby, výpisy z bankového účtu, ktoré sa vzťahujú na vyúčtovanie a fotokópie dokladov vrátane príjmových a výdavkových pokladničných blokov. Nešpecifické

výdavky, u ktorých sa z predložených dokladov nedá presne určiť ich charakter, účel, prípadne súvislosť s poskytovanou sociálnou službou nebudú akceptované. Pri uplatnení alikvotnej časti finančného príspevku je prijímateľ povinný uviesť na príslušných dokladoch skutočne čerpanú výšku hradenú z finančného príspevku,

- b) predložiť fotokópie dokladov mzdovej evidencie (výplatné pásky, mzdové listy za jednotlivých zamestnancov), ktorých mzdy boli hradené z finančného príspevku. Pri uplatnení alikvotnej časti uviesť skutočne čerpanú výšku z finančného príspevku. Finančný príspevok nemôže byť použitý na úhradu mzdy za nevyčerpanú dovolenku a odmien poskytnutý z Ministerstva práce sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky,
- c) predložiť mesačnú evidenciu uhradených platieb prijímateľov sociálnych služieb za obdobie poskytovanej sociálnej služby,
- d) predložiť doklady preukazujúce pracovné zaradenie zamestnancov, ktorých mzdy sú predmetom vyúčtovania finančného príspevku,
- e) predložiť mestu Nitra *Ročné hlásenie o čerpaní finančného príspevku poskytnutého z rozpočtu mesta Nitry*, ktorého vzor tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy,
- f) predložiť mestu Nitra dokumentáciu k vyúčtovaniu buď osobne do podateľne Mestského úradu v Nitre alebo poštou alebo elektronicky prostredníctvom ústredného portálu verejnej správy.

Článok 7

Vrátenie finančných príspevkov

1. Prijemca je povinný poskytnuté finančné prostriedky vrátiť, ak:
 - a) neboli zo strany príjemcu dodržané podmienky ustanovené touto zmluvou,
 - b) finančný príspevok nebol vyúčtovaný riadne a včas podľa tejto zmluvy,
 - c) finančný príspevok bol použitý v rozpore s účelom, na ktorý bol určený,
 - d) finančný príspevok bol vyplatený v rozpore s touto zmluvou alebo v rozpore s platnou legislatívou.
2. Prijemca je povinný, ak v zmluve nie je uvedené inak, vrátiť poskytnutý finančný príspevok do 30 dní od doručenia písomnej a odôvodnenej výzvy mesta Nitra. V prípade nedodržania tohto termínu má mesto Nitra právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% zo sumy nevráteného finančného príspevku za každý začatý deň omeškania s vrátením finančného príspevku.
3. Výnosy z poskytnutých finančných príspevkov je príjemca povinný vrátiť v lehote podľa článku 5 ods. 3 tejto zmluvy.
4. Prijemca je povinný pri použití finančného príspevku dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť ich použitia v súlade s ustanoveniami § 19 ods. 3 zákona 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších zmien a doplnkov.
5. Prijemca je povinný umožniť mestu Nitra vykonať finančnú kontrolu v súlade s poskytnutým finančným príspevkom v zmysle zákona 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a neskorších predpisov.
6. Prijemca berie na vedomie, že na porušenie povinností pri nakladaní s poskytnutým finančným príspevkom sa vzťahujú ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že za každé jednotlivé porušenie povinností podľa článku 5 ods. 11 písm. a), c) až e) a článku 6 ods. 5 písm. a) až g) tejto zmluvy príjemca uhradí mestu Nitra zmluvnú pokutu v sume 500,- EUR za každé jednotlivé porušenie a to aj opakovane.
8. Za porušenie povinností podľa článku 5 ods. 11 písm. b) tejto zmluvy príjemca uhradí mestu Nitra zmluvnú pokutu v sume 100% poskytnutého finančného príspevku podľa článku 3 ods. 3 tejto zmluvy.
9. Úhrada zmluvnej pokuty nezbavuje príjemcu ďalej plniť povinnosť zabezpečenú zmluvnou pokutou.

Článok 8

Doba trvania

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú – do 31.12.2023, najneskôr do splnenia všetkých práv a povinností z nej vyplývajúcich.
2. Zmluvu možno pred uplynutím doby ukončiť:
 - a) dohodou zmluvných strán,
 - b) odstúpením od zmluvy v prípade, ak:
 - i. druhá zmluvná strana porušuje ustanovenia tejto zmluvy. Odstúpenie musí byť písomné a je účinné dňom doručenia druhej zmluvnej strane.
 - ii. príjemca nesplní opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov pri výkone kontroly podľa čl. 9 ods. 1 písm. a) tejto zmluvy,
 - iii. príjemca prestane vykonávať sociálnu službu alebo stratí oprávnenie vykonávať túto službu alebo dôjde k výmazu poskytovateľa z registra poskytovateľov sociálnych služieb.

V týchto prípadoch sa finančný príspevok zúčtuje ku dňu odstúpenia od zmluvy.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že porušenie povinností príjemcu podľa článkov 5, 6 a 9 ods. 3 tejto zmluvy sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.
4. Pri zániku zmluvy je príjemca povinný bezprostredne vyúčtovať poskytnutý finančný príspevok na prevádzku ku dňu zániku zmluvy. Všetky záväzky a pohľadávky plynúce zo zmluvy vyrovnajú zmluvné strany najneskôr do 7 dní po jej zániku.

Článok 9

Kontrola

1. Mesto Nitra je oprávnené :
 - a) kontrolovať hospodárenie s finančným príspevkom pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a s finančným príspevkom na prevádzku poskytovanej sociálnej služby,
 - b) ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov pri výkone kontroly podľa písm. a) a kontrolovať ich plnenie.
2. Kontrolu nad použitím finančného príspevku podľa tejto zmluvy vykonáva:
 - odbor sociálnych služieb MsÚ v Nitre,
 - útvar hlavného kontrolóra mesta Nitry.
3. Príjemca je povinný umožniť a zabezpečiť na základe žiadosti mesta Nitry vstup do objektov, ktoré súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie a vysvetlenia súvisiace s vykonávanou kontrolou.

Článok 10

Záverečné ustanovenia

1. Meniť alebo dopĺňať túto zmluvu je možné len formou písomných, očíslovaných a riadne podpísaných dodatkov.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
3. Túto zmluvu v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení:
 - a) Mesto Nitra zverejní v Centrálnom registri zmlúv, alebo
 - b) ak zmluva nie je zverejnená podľa písm. a) tohto ods. do 7 dní odo dňa jej uzatvorenia, môže účastník zmluvy podať návrh na zverejnenie zmluvy v Obchodnom vestníku.
4. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia (s odkazom na § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka).

5. O nadobudnutí účinnosti zmluvy svedčí písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy. Mesto Nitra vydá účastníkovi zmluvy na požiadanie potvrdenie o zverejnení zmluvy.
6. Zmluva je vyhotovená v 4 exemplároch, z ktorých 3 vyhotovenia obdrží mesto Nitra a 1 vyhotovenie príjemcu.
7. Prílohami tejto zmluvy sú:
Príloha č. 1 – Zoznam prijímateľov sociálnej služby v zariadení pre seniorov
Príloha č. 2 – Ročné hlásenie o čerpaní finančného príspevku.
8. Účastníci zmluvy po jej prečítaní prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Nitre dňa 10.06.2023

V Ivanke pri Nitre dňa 16.06.2023

Za mesto Nitra

Za príjemcu

Marek Hattas
primátor mesta Nitry

Valéria Florková
štatutárna zástupkyňa